

Struttura Didattica Speciale di Ragusa

Corso di laurea magistrale in
Scienze Linguistiche
per l'Intercultura e la Formazione | LM39

Anno accademico 2024-2025

<https://www.disum.unict.it/corsi/lm-39>



Università
di Catania

DISUM – Struttura Didattica Speciale di Ragusa

www.sdslingue.unict.it



Ex Distretto Militare

- sede amministrativa e didattica –

- Ragusa Ibla



Sede didattica

Ex Convento di Santa Teresa

Via Orfanotrofio, 49 - 97100 Ragusa Ibla

CONTATTI E SEDI

Presidente

Prof. Stefano Rapisarda

Vicepresidente

Prof. Pierluigi Catalfo

Segreteria di Presidenza

Ex Distretto Militare

telefono: 0932 082712

sdsrg.presidenza@unict.it



DISUM

Dipartimento di Scienze Umanistiche - CATANIA

Coordinamento dei servizi didattici

Ex Distretto Militare
telefono: 0932 082711
sds.didattica@unict.it

Front office studenti

Ex Distretto Militare
telefono: 0932 082711
sdsrg.did-lingue@unict.it (per i CdL di Lingue)

Presidenti dei Corsi di studio

Corso di laurea triennale

Mediazione linguistica e interculturale (L12)

Prof.ssa Valeria Di Clemente | valeria.diclemente@unict.it

Corso di laurea magistrale

Scienze linguistiche per l'intercultura e la
formazione (LM39)

Prof.ssa Sabina Fontana | sabina.fontana@unict.it

<https://www.disum.unict.it/corsi/lm-39>

A photograph of a large, leafy tree in front of a stone building with windows. The tree's leaves are green and yellow, suggesting autumn. The building is made of light-colored stone and has several windows with white frames. The scene is brightly lit, likely by sunlight.

Ufficio Relazioni Internazionali

Ex Distretto Militare

telefono: 0932 082714 - fax: 0932 627219

sdsrg.erasmus@unict.it

**Sito della Struttura Didattica
Speciale di Ragusa**

www.sdsragusa.unict.it

Corso di laurea magistrale in
**Scienze linguistiche per
l'intercultura e
la formazione**
(LM39)

Presidente: Prof.ssa Sabina FONTANA
sabina.fontana@unict.it

<https://www.disum.unict.it/corsi/lm-39>



Università
di Catania

Presentazione del corso

- **1** Formazione avanzata in due lingue e culture straniere, scelte tra:



Quante lingue si insegnano?



- Français | francese
- English | inglese
- Español | spagnolo
- Deutsch | tedesco
- Lingua dei segni italiana | LIS
- Arabo | **عربي**
- Cinese | **中文**
- Giapponese | **日本語**

- **2** Approccio comparato e interculturale volto a potenziare le competenze linguistiche unitamente alla conoscenza delle culture e delle civiltà. Metodologie e strumenti per l'insegnamento dell'italiano a stranieri e delle lingue straniere a italiani e per la promozione dell'inclusione scolastica; strumenti di ricerca avanzata per l'analisi della **comunicazione interculturale** e per la **comunicazione in ambito turistico**.

● 3 Alla formazione specificamente linguistica si uniscono gli strumenti per analizzare la moderna società complessa e plurilingue, tenendo conto delle varie dimensioni comunicative delle lingue, del contesto, degli interlocutori, con uno sguardo arricchito dagli insegnamenti storici, geografici e di altre materie letterarie.

La formazione complessa e multidimensionale del corso consente di spendere la propria professionalità nella comunicazione in senso ampio.

Il corso di laurea magistrale in Scienze linguistiche per l'intercultura e la formazione (LM39)

Offre un percorso di formazione di livello avanzato nel settore della comunicazione linguistica, nel campo della produzione culturale e della mediazione interculturale.

Il corso è suddiviso in **due indirizzi**.

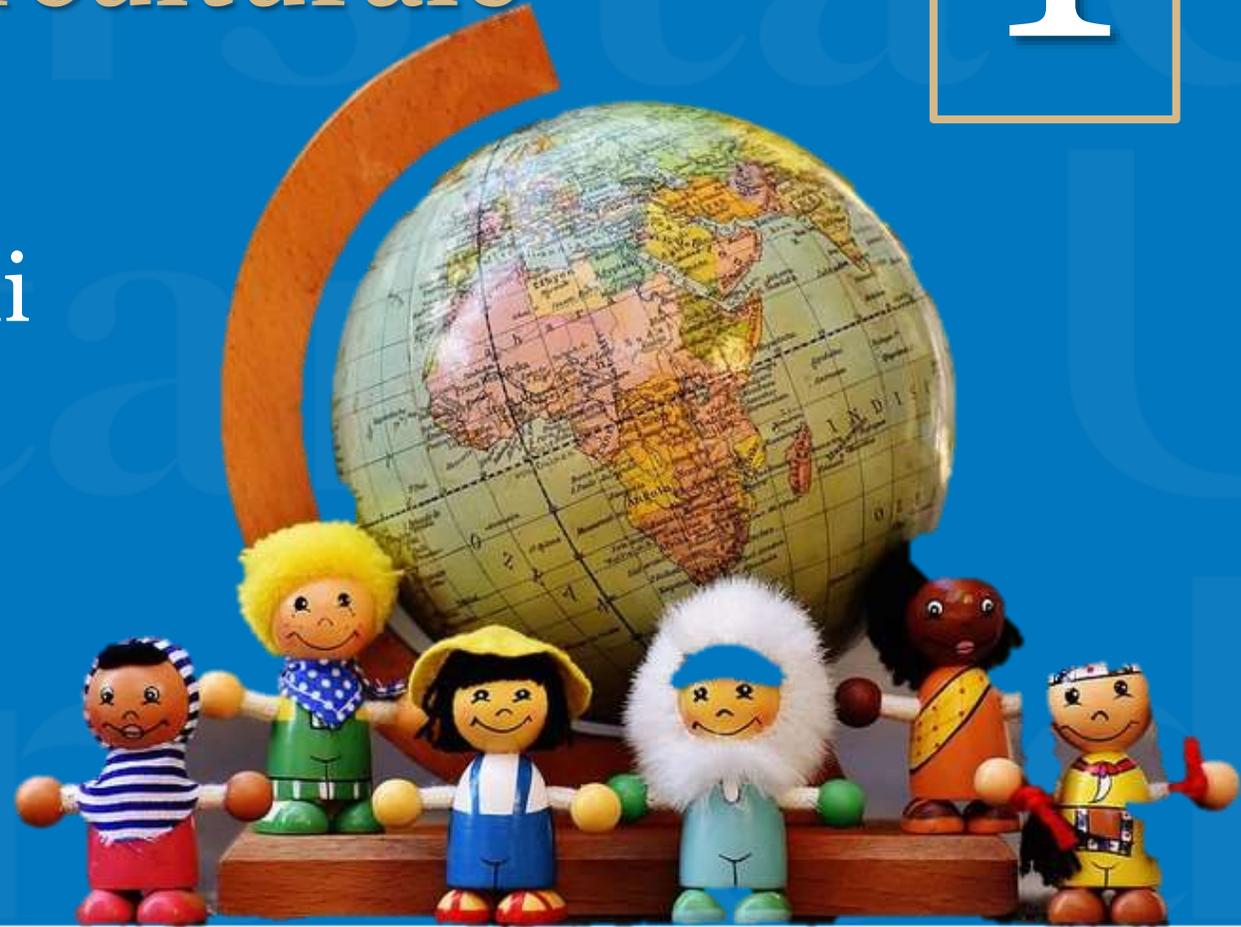


Il primo in

Comunicazione interculturale

è rivolto al settore delle
dinamiche di confronto e
di scambio tra aree culturali

1



Il secondo in **Comunicazione culturale** è rivolto alla comunicazione nel settore della cultura, del **turismo** e del **patrimonio culturale materiale e immateriale**.



Il primo anno è comune
e a partire dal secondo anno
si sceglie il percorso di specializzazione in

- 1) Comunicazione interculturale
o in
- 2) Comunicazione culturale

Come si accede?

accesso libero

occorre però avere le seguenti
conoscenze ...



Per essere ammessi al corso di
Laurea Magistrale LM-39
è necessario essere in possesso
della laurea o del diploma universitario di durata triennale
o di altro titolo di studio conseguito in Italia o all'estero e
riconosciuto idoneo in base alla normativa vigente
dal Consiglio del CdS.

Dovranno inoltre essere in possesso dei seguenti
requisiti curriculari:



60 CFU

conseguiti complessivamente nei
settori scientifico-disciplinari:

L-LIN/01 - L-LIN/02 - L-LIN/03 - L-LIN/04 - L-LIN/05 –
L-LIN/07 - L-LIN/10 - L-LIN/11 - L-LIN/12 - L-LIN/13 –
L-LIN/14 - L-OR/10 - L-OR/12 - L-OR/21 - L-OR/22 –
L-OR/23 - L-FIL-LET/04 - L-FIL-LET/09 - L-FIL-LET/10 –
L-FIL-LET/11 - L-FIL-LET/12 - L-FIL-LET/14 - L-FIL-LET/15 - M-
FIL/06 - M-STO/02 - M-STO/04 - L-ANT/02 - SECS-P/06 - M-
GGR/01 - IUS/14 - SPS/05.

Verifica della preparazione

La Commissione esaminatrice, nominata con decreto rettorale, su proposta del Presidente della SDS, procederà alla verifica della preparazione del candidato attraverso l'esame della carriera; laddove ne riconoscerà la necessità e in particolare in caso di presumibile obsolescenza delle competenze e/o di percorsi non lineari convocherà i candidati ad un colloquio individuale di accertamento di un'adeguata conoscenza, in particolare in relazione alle lingue straniere.

(N.B.: controllare il livello linguistico previsto in ingresso tra i prerequisiti del «syllabus» dell'insegnamento di lingua scelto.)





Piano di studi in
Scienze linguistiche
per l'intercultura
& la formazione
LM39

1° anno | LM39 | 63 CFU

Insegnamenti 1° anno COMUNE

	CFU
Lingua (scritto e orale) a scelta tra: inglese, francese, spagnola, tedesca, araba, cinese e giapponese	9
II° Lingua (scritto e orale) a scelta tra quelle menzionate sopra	9
English literature, Littérature française contemporaine et didactique de la littérature du FLE, Literatura española, Deutsche Literatur, Letteratura araba, Letteratura cinese e Letteratura giapponese (due a scelta inerenti alle lingue studiate: 9+9= 18)	18
Culture romanze nel mondo, Diacronia del mutamento linguistico, Italiano L2, Didattica delle lingue moderne, Pragmatica interculturale, LIS avanzata – linguistica per l'inclusione (tre materie a scelta 6+6+6= 18)	18
Insegnamento a scelta dello studente	9



Il 2° anno della laurea magistrale in
Scienze linguistiche per l'intercultura e la formazione
consta di 57 CFU
di cui 24 assunti all'interno del percorso scelto tra
interculturale e culturale
e i restanti 33 CFU conseguiti in un percorso comune
a entrambi gli indirizzi.

24 cfu percorso scelto + 33 cfu percorso comune = 57 crediti



2° anno | LM39 | 57 CFU

Insegnamenti 1° percorso
COMUNICAZIONE INTERCULTURALE

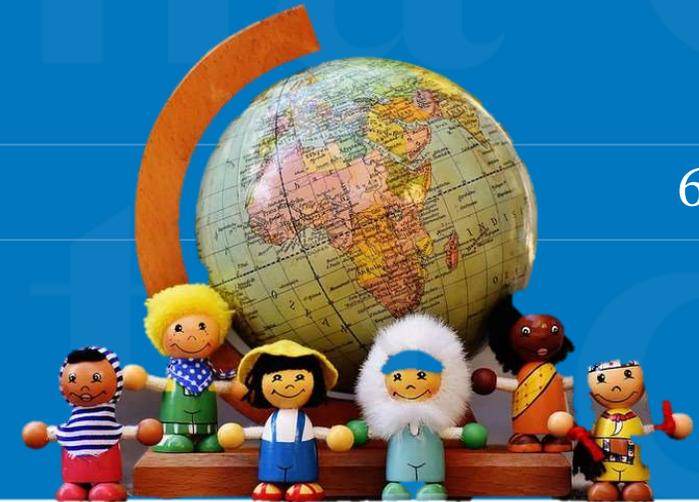
CFU
24

Storia dei paesi islamici, Archeologia, storia dell'arte e filosofie dell'Asia orientale, Storia contemporanea, Geografia sociale, Filosofia comparata, Diritto europeo delle migrazioni (3 a scelta 6+6+6= 18)

18

6 CFU a scelta tra gli insegnamenti sopraelencati

6



2° anno | LM39 | 57 CFU



Insegnamenti 2° percorso
COMUNICAZIONE CULTURALE

CFU
24

Storia dell'arte in Sicilia, Storia e archeologia della Magna Grecia, Fondamenti della civiltà classica, Ecologia politica, Economia del turismo, Letteratura del Meridione d'Italia (3 a scelta 6+6+6= 18)

18

6 CFU a scelta tra gli insegnamenti sopraelencati

6



2° anno | LM39 | Percorso comune | 57 CFU

Altre conoscenze utili per l'inserimento nel mondo del lavoro

CFU

Laboratori ed esercitazioni su linguaggi settoriali

33

Lingua araba, cinese, giapponese, inglese, francese, tedesca, spagnola, ulteriori conoscenze linguistiche | (3 laboratori a scelta $4 + 4 + 4 = \underline{12}$ con idoneità finale)

12

Stages / tirocini

3

Tirocini formativi e di orientamento

3

Tesi di laurea

15



Programmi...

Tutti i programmi e gli argomenti delle discipline impartite all'interno del corso di laurea magistrale in Scienze linguistiche per l'intercultura e la formazione (LM39) sono consultabili su:

<https://www.disum.unict.it/corsi/lm-39/programmi>



Entrambi i percorsi, uniti alla nostra triennale (L12), sono in grado di offrire tutti i CFU più utili ad eccedere alle classi di concorso relative alle lingue e letterature studiate e alla didattica dell'italiano per stranieri.

Pertanto i laureati potrebbero insegnare
sia **Lingue**,
sia **Italiano L2**,
sia **Materie letterarie**.



Università
di Catania

DISUM – Struttura Didattica Speciale di Ragusa

Che lavoro posso fare?

Incarichi di elevata responsabilità nel campo della formazione permanente, della cooperazione internazionale,

Carriera in servizi finalizzati all'accoglienza, all'integrazione e all'inclusione; nelle organizzazioni non governative, nelle varie strutture di accoglienza dei migranti e in varie istituzioni di pubblica utilità, nell'editoria specialistica e letteraria

Insegnamento nelle scuole; ruoli di elevata professionalità nel turismo e in altri ambiti dove sono richieste competenze linguistiche elevate e capacità comunicative complesse.



Perché studiare Lingue a Ragusa?

1 - perché vi si insegnano oltre alle principali lingue occidentali:

Arabo

Giapponese

Cinese

Lingua dei segni italiana (LIS)

2 – perché la Struttura dispone di laboratori linguistici multimediali all'avanguardia...



Università
di Catania

DISUM – Struttura Didattica Speciale di Ragusa

3 - perché vi è un ottimo rapporto docenti studenti

4 - perché vi si organizzano interessanti iniziative culturali di respiro nazionale ed internazionale

5 - perché Ragusa Ibla è l'ideale per studiare in un contesto sicuro e sereno, immerso nella sua bellezza barocca ...



Master's Degree in Language sciences for intercultural studies and training

LM39 | 2 years



This course enables students to continue their studies within linguistic communication, in the fields of cultural production and intercultural mediation, at an advanced level. The course is divided into two areas: the first, in *Intercultural Communication*, focuses on the sectors of dynamic comparison and exchange among different cultural areas; the second, in *Cultural Communication*, focuses on communication within the sectors of culture and tourism as well as that of tangible and intangible cultural heritage.



For foreign students...

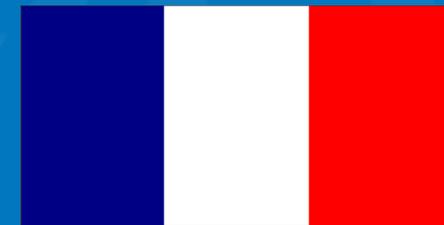
Both areas, which follow on from the undergraduate programme, are able to offer the necessary credits to obtain access to all competition classes in the areas of language, literature and teaching Italian as a foreign language.



The level of CEFR required in Italian is **B2**

Master en Sciences du langage pour la médiation interculturelle et la formation

LM39 | 2 ans



Ce parcours permet une formation de niveau avancé dans le secteur de la communication linguistique, dans le domaine de la production culturelle et de la médiation interculturelle. Le parcours propose deux spécialités : la première en *Communication interculturelle* oriente les étudiants vers le secteur concernant les dynamiques de rapports et d'échanges entre les aires culturelles. La deuxième en *Communication culturelle* oriente les étudiants vers la communication dans le secteur de la culture, du tourisme et du patrimoine culturel matériel et immatériel.

Pour les étudiants étrangers...

Les deux spécialités, complétant la licence, permettent d'obtenir les crédits universitaires nécessaires à l'accès aux concours pour l'enseignement relatifs aux langues et littératures étudiées ainsi qu'à la didactique de l'italien langue étrangère.



Le niveau du CEFR requis en langue italienne est le **B2**



<https://www.unict.it/it/didattica/immatricolazioni-e-iscrizioni>



Vi aspettiamo...

Prof.ssa Sabina FONTANA

Presidente della LM39 | sabina.fontana@unict.it

Prof. Fabrizio IMPELLIZZERI

Referente per l'Orientamento | fabrizio.impellizzeri@unict.it

In collaborazione con le docenti:

Prof.ssa Daria MOTTA | daria.motta@unict.it

Prof.ssa Margherita BONOMO | margherita.bonomo@unict.it



Università
di Catania

DISUM – Struttura Didattica Speciale di Ragusa